

دلالة كلمة "كتاب" في سورة آل عمران

بحث تكميلي

مقدم لاستيفاء بعض الشروط للحصول على الشهادة الجامعية الأولى

في اللغة العربية وأدبها (S.Hum.)



UIN SUNAN AMPEL
S U R A B A Y A

إعداد

عفة الكريمة

٠٣٠٢٠١٢٠٠٤٥

شعبة اللغة العربية وأدبها

كلية الآداب والعلوم الإنسانية

جامعة سونان أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا

١٤٤٥ هـ / ٢٠٢٤ م.

الاعتراف بأصالة البحث

أنا الموقعة أدناه:

الاسم الكامل : عفة الكريمة

رقم التسجيل : ٠٣٠٢٠١٢٠٠٤٥

عنوان البحث التكميلي : دلالة كلمة "كتاب" في سورة آل عمران

أحقق بأن البحث التكميلي لاستيفاء بعض الشروط للحصول على الشهادة الجامعية الأولى (S.Hum.) المذكور أعلاه من أصالة بحثي ودراستي، وليس انتحاليا كله، إلا في بعض المواضع رجعت الباحثة إلى مرجعه. ولم ينشر بأية وسائل أكاديمية وإعلامية. وأنا على استعداد لقبول عواقب قانونية، إذا ثبتت -يوما ما- انتحالية هذا البحث التكميلي.

سورابايا، ٣ يونيو ٢٠٢٤



عفة الكريمة

٠٣٠٢٠١٢٠٠٤٥

تقرير المشرف

بسم الله الرحمن الرحيم، الحمد لله الفتح للعلوم، والصلاة والسلام على نبينا للمصطفى محمد
صلى الله عليه وسلم تسليما كثيرا وعلى آله وصحبه أجمعين.
بعد الاطلاع والملاحظة على هذا البحث التكميلي الذي قدّمته الطالبة:

الاسم : عفة الكريمة
رقم التسجيل : ٠٣٠٢٠١٢٠٠٤٥
عنوان البحث : دلالة كلمة "كتاب" في سورة آل عمران
وافق المشرفان على تقديمه إلى مجلس المناقشة.

سورابايا، ٣ يونيو ٢٠٢٤

المشرف ٢

المشرف ١

ناصر المصطفى أفندي الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧٦١٠٠٥٢٠٠٧١٠١٠٠٤

أحمد شيخو الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٨٠٦٠٨٢٠٠١١٢١٠٠١

يعتمد،

رئيس شعبة اللغة العربية وأدبها

الدكتور عبد الله عبيد الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٦٠٥٠٧١٩٩٧٠٣٠٠٣

اعتماد لجنة المناقشة

العنوان:

دلالة كلمة "كتاب" في سورة آل عمران

بمبحث تكميلي للحصول على الشهادة الجامعية الأولى (S.Hum) في شعبة اللغة العربية وأدبها، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة سونان أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا.

إعداد : عفة الكريمة

رقم التسجيل : ٠٣٠٢٠١٢٠٠٤٥

قد دافعت الطالبة عن هذا البحث التكميلي أمام لجنة المناقشة وقرّر قبوله شرطاً للحصول على الشهادة الجامعية الأولى (S.Hum) في شعبة اللغة العربية وأدبها.

سورابايا، ١٢ يونيو ٢٠٢٤

تتكون لجنة المناقشة من السادة الأساتذة:

المناقش الثاني

المشرف والمناقش الأول

الدكتور اندس نور مفيد الماجستير

أحمد شيخوا الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٤٠٦٢٠١٩٩١٠٣١٠٠٢

رقم التوظيف: ١٩٦٨٠٦٠٨٢٠٠١١٢١٠٠١

المناقش الرابع والمشرف الثاني

المناقش الثالث

ناصر المصطفى أفندي الماجستير

الدكتور نصر الدين الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧٦١٠٠٥٢٠٠٧١٠١٠٠٤

رقم التوظيف: ١٩٧٥٠٩٠٩١٩٩٨٠٣١٠٠٢



عميد كلية الآداب والعلوم الإنسانية

جامعة سونان أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا

الأستاذ الدكتور الحاج أحمد زكي

رقم التوظيف: ١٩٧٠٠٥١٢١٩٩٥٠٣١٠٠٢

LEMBAR PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI
KARYA ILMIAH UNTUK KEPENTINGAN AKADEMIS

Sebagai sivitas akademika UIN Sunan Ampel Surabaya, yang bertanda tangan di bawah ini, saya:

Nama : Iffatul Karimah
NIM : 03020120045
Fakultas/Jurusan : Adab dan Humaniora / Bahasa dan Sastra Arab
E-mail address : iffatulkarimah02@gmail.com

Demi pengembangan ilmu pengetahuan, menyetujui untuk memberikan kepada Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif atas karya ilmiah :

Sekripsi Tesis Desertasi Lain-lain (.....)
yang berjudul :

دلالة كلمة "كتاب" في سورة آل عمران

beserta perangkat yang diperlukan (bila ada). Dengan Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif ini Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya berhak menyimpan, mengalih-media/format-kan, mengelolanya dalam bentuk pangkalan data (database), mendistribusikannya, dan menampilkan/mempublikasikannya di Internet atau media lain secara *fulltext* untuk kepentingan akademis tanpa perlu meminta ijin dari saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan atau penerbit yang bersangkutan.

Saya bersedia untuk menanggung secara pribadi, tanpa melibatkan pihak Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, segala bentuk tuntutan hukum yang timbul atas pelanggaran Hak Cipta dalam karya ilmiah saya ini.

Demikian pernyataan ini yang saya buat dengan sebenarnya.

Surabaya, 29 Juni 2024

Penulis



(Iffatul Karimah)

الملخص

الكريمة، ع. (٢٠٢٤). دلالة كلمة "كتاب" في سورة آل عمران. شعبة اللغة العربية وأدبها. كلية الآداب والعلوم الإنسانية. جامعة سونان أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا. المشرفان: (١) أحمد شيخو، الماجستير، (٢) ناصح المصطفى أفندي، الماجستير.

وردت كلمة "كتاب" كثيرا في القرآن الكريم خاصة في سورة آل عمران، وقد ذكرت فيها ثلاث وثلاثين مرة في ثماني وعشرين آية بمعان مختلفة. ولهذا تريد الباحثة دراسة دلالة كلمة "كتاب" في سورة آل عمران كأحد الجهود لفهم القرآن من حيث المعنى من خلال كلمة واحدة وهي كلمة "كتاب".

وغرض هذا البحث لمعرفة دلالة كلمة "كتاب" وما أنواع معاني كلمة "كتاب" في سورة آل عمران. استناداً إلى المنهج الدلالي ونظرية المعنى عند أحمد مختار عمر، باستخدام منهج البحث الكيفي.

تكشف نتائج التحليل التي أجرتها الباحثة: أن هناك ٧ معانٍ فهي بمعنى حكم، والقرآن، والكتاب، والكتابة، والتوراة، والتوراة، والإنجيل، والكتب. وكلمة كتاب يتكون من ثلاثة أنواع في المعنى فهما المعنى الأساسي يعني "الكتاب" و"الكتب" و"الكتابة" و"الحكم" و"القرآن" و"التوراة" و"الإنجيل" والمعنى النفسي يعني "القرآن" والمعنى الإيحائي يعني "القرآن" و"التوراة" و"الإنجيل".

الكلمات المفتاحية: الدلالة، كتاب، سورة آل عمران.

ABSTRAK

Karimah, I. (٢٠٢٤). *Makna Kata "Kitab" dalam Surah Al Imran*. Program Studi Bahasa dan Sastra Arab, Fakultas Adab dan Humaniora, UIN Sunan Ampel Surabaya. Pembimbing: (I) Ahmad Syaikh, MA. (II) Nasikul Mustofa Efendi, S.Ag, M.Pd.I.

Kata “Kitab” banyak disebutkan di dalam Al Qur’an, khususnya didalam surah Al Imran telah disebutkan sebanyak tiga puluh tiga kali di dua puluh delapan Ayat dengan berbagai makna didalamnya. Untuk itu Peneliti ingin mengkaji apa saja makna kata “kitab” yang terdapat dalam surah Al Imran sebagai salah satu ikhtiar untuk memahami Al Qur’an dari segi Makna melalui satu kata yaitu kata “kitab”.

Penelitian ini dilakukan untuk mengetahui apa saja pemaknaan kata kitab didalam Surah Al Imran dan apa saja jenis makna kata kitab dalam surah Al Imran. Berdasarkan pendekatan semantik dan Teori makna menurut Ahmad Mukhtar Umar, dengan menggunakan metode penelitian Kualitatif.

Adapun beberapa hasil analisis yang telah dilakukan oleh peneliti, dapat diperoleh data diantaranya: terdapat ٧ makna kata “Kitab” dalam surah Al Imran yaitu bermakna ketentuan, Al Qur’an, Tulisan, Kitab, Taurat, Taurat dan Injil, semua kitab. Dan kata kitab dalam surah Al Imran terdiri dari ٣ macam Makna yaitu Makna Asasi yakni "kitab", "semua kitab", "tulisan", "ketentuan", "Al-Qur'an", "Taurat", dan "Taurat dan Injil", dan Makna Nafsi yakni "Al-Qur'an", dan Makna Iha'I yakni "Al-Qur'an", "Taurat", dan "Taurat dan Injil".

Kata Kunci: Semantik, Kitab, Surah Al-Imran.

UIN SUNAN AMPEL
S U R A B A Y A

محتويات البحث

.....	صفحة الموضوع
ت	الاعتراف بأصالة البحث
ث	تقرير المشرف
ج	اعتماد لجنة المناقشة
ح	تقرير الموافقة على النشر
خ	كلمة الشكر والتقدير
د	إهداء
ذ	حكمة
ر	ملخص البحث
س	محتويات البحث

UIN SUNAN AMPEL
S U R A B A Y A

الفصل الأول: أساسيات البحث

١	أ. المقدمة
٣	ب. سؤال البحث
٣	ت. أهداف البحث
٣	ث. أهمية البحث
٤	ج. توضيح المصطلحات

- ح. تحديد البحث ٥
- خ. الدراسات السابقة..... ٥

الفصل الثاني: الإطار النظري

- المبحث الأول: علم الدلالة ٩
- أ. أسماءه..... ٩
- ب. تعريفه ٩
- ت. موضوعه..... ١٠
- المبحث الثاني: المعنى وأنواعه ١١
- أ. المعنى..... ١١
- ب. أنواع المعنى..... ١٢
- المبحث الثالث: لمحة عن القرآن الكريم وسورة آل عمران ١٤
- أ. القرآن الكريم..... ١٤
- ب. سورة آل عمران..... ١٥

الفصل الثالث: منهجية البحث

١. مدخل البحث ونوعه..... ١٦
٢. بيانات البحث ومصادرها..... ١٦
٣. أدوات جمع البيانات..... ١٧
٤. طريقة جمع البيانات..... ١٧
٥. تحليل البيانات..... ١٨

٦. تصديق البيانات ١٨
٧. خطوات البحث ١٩

الفصل الرابع: عرض البيانات وتحليلها

١. دلالة كلمة "كتاب" في سورة آل عمران ٢٠
٢. أنواع معاني كلمة "كتاب" في سورة آل عمران ٥١

الفصل الخامس: الخاتمة

- أ- نتائج البحث ٦٣
- ب- الاقتراحات ٦٤
- قائمة المراجع ٦٥

UIN SUNAN AMPEL
S U R A B A Y A

قائمة المراجع

المراجع العربية

القرآن الكريم

أبو شهبه، محمد محمد. المدخل لدراسة القرآن الكريم. مجهول المكان: دار اللواء للنشر والتوزيع، الطبعة الثالثة، ١٤٠٨

أجيه، رمادي. "كلمة صدقة ومشتقاتها في سورة النساء"، بحث تكميلي للدرجة الجامعية الأولى، جامعة سونان كاليجاكا الإسلامية الحكومية جوكجاكرتا، ٢٠٠٩.
باك مشين، واي. الفهرس الكامل لترتيب سور القرآن الكريم نسخة محفوظة. بيروت: مجهول المكان. ٢٠١٥

الجلالين. تفسير القرآن العظيم. سورابايا: دار العلم، مجهول السنة

حاتم، صالح الضامن. علم اللغة. بغداد: مطبعة التعليم العالي، ١٩٨٩ م
حسن جبل، محمد حسن. علم فقه اللغة العربية أصالته ومسائله. القاهرة: مكتبة الاداب، ٢٠١٦ م

الحضري، محمد. تاريخ التشريع الإسلام، الحرمين: مجهول السنة

الدية، فايز. علم الدلالة العربي النظرية والتطبيق. دمشق: دار الفكر، ١٩٩٦ م
السيوطي ج، الإتقان في علوم القرآن، مجهول المكان: مؤسسة الرسالة الناشر، ٢٠٠٨ م

عبد المشفى افرغانى، مجمع. الملخص في علم أصول الفقه. سومنب: موتييارا فريس الأمين
برندوان

علي الخولي، محمد. علم الدلالة (علم المعنى). الأردن: دار الفلاح للنشر والتوزيع، ٢٠٠١ م

علي الصابوني، محمد. صفوة التفاسير، بيروت: دار القرآن الكريم، الطبعة الرابعة،
١٩٨١ م

الغلاييني، مصطفى. جامع الدروس، بيروت: منشورات المكتبة العصرية، مجهول السنة
مختار عمر، أحمد. علم الدلالة. القاهرة: علم الكتب، الطباعة الثالثة، ١٩٩٣ م

المعاني الجامع، ٢٠٢٤ Mei ٢٥ , diakses pada tanggal <https://www.almaany.com>

مصطفى الزحيلي، وهبة. التفسير المنير في العقيدة والشريعة والمنهج. سوريا: دار الفكر
المعاصر، الطبعة الثانية، ج ١٩٠١٨٠١٩ م

المعصوم ع، عابدين ز. قاموس المنور عربي أندونيسي، سورابايا: فوستاكا فروكريسيف،
١٩٩٧ م

مناف، عبد الرحيم. كتاب السعادة في توحيد الهية. جاكرتا: مكتبة السعدية فترا

مولانا ضياء، أدى. "لفظ "سلم" وما تصرف منه في القرآن الكريم" ، بحث تكميلي للدرجة
الجامعية الأولى، جامعة شريف هداية الله الإسلامية الحكومية جاكرتا، ٢٠١٠ م

نور رحيم، محمد. "المعنى في شعر الضياء اللامع للحبيب عمر بن حفيظ" ، بحث تكميلي
للدرجة الجامعية الأولى، جامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية

بنتن، ٢٠٢٠ م

- Aminuddin, *Semantik Pengantar Studi Tentang Makna*. Bandung: Sinar baru Algensida, ٢٠٠١ M.
- Arikunto, Suharsimi. *Prosedur Penelitian Suatu Praktik*. Jakarta: Rineka Cipta, ١٩٩١.
- Chaer, Abdul. *Linguistik Umum*. PT Rineka Cipta, Jakarta: ١٩٩٤
- Kusumastuti Adhi dan Mustamil Khoiron A, *Metode Penelitian Kualitatif*. Semarang : Lembaga Pendidikan Sukarno Pressindo, ٢٠١٩
- Lexy, Moleong. *Metode Penelitian Kualitatif*. Bandung: PT. remaja Rosdakarya, ٢٠١٤.
- Tim Penyusun Kamus Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa. *Kamus Besar Bahasa Indonesia*, Edisi II. Jakarta : Balai Pustaka. ١٩٩٧.
- Tim Penyusun MKD UINSA Surabaya, *Studi Al-Qur'an*. Surabaya : UIN SA Press, ٢٠٢٠.
- Sugiyono. *Metode Penelitian Kuantitatif Kualitatif dan R dan D*. Bandung: Alfabeta, ٢٠٠٧.
- Wasito, Hermawan. *Pengantar Metodologi Penelitian*. Jakarta: Gramedia Pustaka Utama, ١٩٩٥.